



हरियाणा केन्द्रीय विश्वविद्यालय  
(महेन्द्रगढ़)  
**CENTRAL UNIVERSITY OF HARYANA**  
(Mahendergarh)

(संसद अधिनियम 25 (2009) के तहत स्थापित)  
(Established vide Act No. 25 (2009) of Parliament)

गांव - जाट-पाली, पोस्ट - पाली, जिला - महेन्द्रगढ़ - 123 029 (हरियाणा) फोन: 01285-240090  
Villages - Jant - Pali, Post - Pali, Distt.- Mahendergarh -123029 (Haryana) Ph.: 01285-240090  
वेबसाइट (Website): www.cuharyana.org

## CERTIFICATE

It is hereby certified that Mr Ravinder Kumar (Regn.No.CUH-28/2012) has worked under my supervision for his Ph.D thesis entitled *Loss and Gain in Translation: A Stylistic Study of Saadat Hasan Manto's Short Stories*. He has completed cited work sincerely in the prescribed period. To the best of my knowledge it is the result of bona fide research work carried out by the researcher. This thesis has not been submitted so far in part or in full for the award of any Degree/Diploma of this University or any other institution. I deem the present research work fit for being evaluated for the award of degree of Doctor of Philosophy in English.

**Signature of the Supervisor**

**Dr. Bir Singh Yadav**  
**Associate Professor**  
**Department of English**  
**Central University Haryana**  
**Mahendergarh**

**Forwarded by:**

**Date:**

**Head of the Department**